

# Kursaison Eröffnung

## Zahájení lázeňské sezóny Spa season Открытие opening курортного сезона

**2022** 13. – 15. května  
May / Mai / мая

GREAT  
SPA TOWNS  
of Europe

### 13. 5. FREITAG

**Kolonnade**

#### SINGENDE FONTÄNE HEIßT DIE NEUE KURSAISON WILLKOMMEN

Die Fontäne hat ein reichhaltiges musikalisches Angebot für Sie vorbereitet. Die Musikproduktion findet an diesem Tag stündlich statt.

**17.10 • Kolonnade**

#### AKKORDEONS AUF DER KOLONNADE!

Das Orchester gehört in der Tschechischen Republik zu den Spitzenreitern in der Kategorie.

**19.30 • SD Casino**

#### RAPSODY IN BLUE ODER PETRA JANŮ SINGT DIE LIEDER VON GEORGE GERSHWIN

Das Westböhmisches Symphonieorchester Mariánské Lázně unter der Leitung von Leoš Svárovský. Radim Vojří wird Klavier spielen und Jiří Vejvoda wird uns durch das Programm mit Wort begleiten.

#### Begleitprogramm

**14.00 – 18.00 • Kolonnade, Arnika / Bad Homburg Promenade / Masarykova Straße**

**TRADITIONELLE BÖHMISCHE HANDWERKE**  
Marktstände, Präsentation von Handwerken, Imbiss

**9.00 – 18.00 • Stadtbibliothek**

#### AUSSTELLUNG DER BALNEOLOGISCHEN BIBLIOTHEK

**19.30 • OREA SPA Hotel Palace Zvon**

#### TANZABEND im Cafe Opera

### 14. 5. SAMSTAG

**9.30 • Kolonnade**

#### JAZZ-ERWACHEN

Die Band Dixieland unter der Leitung von Bedřich Smrčka wird Lieder aus klassischem Jazz und Swing spielen.

**10.00 • Mariä-Himmelfahrt-Kirche**

#### HEILIGE MESSE

Die heilige Messe wird Seine Gnaden der Abt von Stift Tepl, Filip Zdeněk Lobkowicz zelebrieren; Musikbegleitung: S. Biňovcová – Geige, P. Čech – Klarinette, S. Krejčířík – Gesang, L. Čechová – Orgel.

**10.30 • Kolonnade (Orchestrergraben)**

#### GEMISCHTER CHOR „FONTÄNE“

Er tritt unter der Leitung des Chorleiters P. Urban auf. Und sein Repertoire ist sehr abwechslungsreich.

**10.00 – 14.00 • Kolonnade**

#### ZUSAMMENTREFFEN MIT DEN STADTGRÜNDERN

Die Amateurschauspieler als Stadtgründer

**anschließend nach der Heiligen Messe**

**um ca. 11.00 • Kolonnade**

#### SEI WILLKOMMEN, NEUE SAISON

Eröffnung der Kursaison 2022 – das Festzeremoniell – Segnung der Quellen – feierliches Musikstück der singenden Fontäne

**13.10 • Kolonnade**

#### LUSTIGE KAPELLE von Ladislav Kubeš

Musiker mit Wurzeln in böhmischen Dörfern und haben Blasmusik unter der Haut. Sie beherrschen ihre Instrumente mit Bravour und der Sound der Band beweist es.

**14.00 • Arnika**

#### KAPITÄN, WO MIT DEM SCHIFF?

Musikalische Märchen von Duchcov M Theater, nicht nur für kleine Zuschauer.

**14.00 – 17.00 • Vor dem Orea Spa Hotel Bohemia**

#### KINDERARENA

Das Kinderprogramm wird von OREA Hotels s.r.o.

**15.10 • Kolonnade**

#### THE PEOPLE

Junge, dynamische und genreübergreifende Band, die alles von Pop, Disco, Rock'n'Roll, bis Swing spielt.

**16.30 • Arnika**

#### SPAZIERGANG DURCH DAS ALTE PRAG

Eine Mischung aus Couplets und Szenen aus dem alten Prag und Liedern von Karel Hašler.

**17.45 • Kolonnade**

#### ROXETTE REVIVAL BAND (THE ROCKSET)

Der Vorteil der Band ist eine exzellente und wirklich getreue Interpretation der schwedischen Band Roxette. Mit stimmlichen und visuellen Ähnlichkeiten (Ondra Gorčík und Zuza Nová) rufen sie zuverlässig die richtige Atmosphäre echter Roxettes hervor, die hier bisher noch nicht gab!

**19.10 • Arnika**

#### ZAVĚŠENÝ KAFE

Eine neue Musikgruppe, die sich auf akustische Musik konzentriert.

**20.30 • Kolonnade**

#### POKÁČ

Sein eigener Name ist Jan Pokorný, er ist ein tschechischer Sänger, Texter, der Gitarre und Ukulele spielt. Seine Lieder enthalten oft Ironie, Sarkasmus und Übertreibungen. Seine Texte behandeln oft Themen des täglichen Lebens.

**ca. 21.50 (folgt nach der letzten Veranstaltung) • Arnika**

#### FEUERWERK

#### Begleitprogramm

**9.00 – 17.00 • Kolonnade, Arnika / Bad Homburg Promenade / Masarykova Straße**

#### TRADITIONELLE BÖHMISCHE HANDWERKE

Marktstände, Präsentation von Handwerken, Imbiss

**9.00 – 17.00 • Kolonnade**

#### INFORMATIONSSERVICE

Auskünfte, Programm, Souvenir-Artikel

**9.00 – 17.00 • Arnika / Bad Homburg Promenade**

#### Präsentation der Wagen ŠKODA

Auto Červený bietet Auskunft, Besichtigung und Testfahrt an

**9.30 – 17.30 • Stadtmuseum**

#### TAG DER OFFENEN TÜR

Individuelle Besichtigungen, Eintritt ist frei

**14.00 • Stadttheater**

#### HELENA PUCHÝŘOVÁ – BILDER AUS DER HÜGELLANDSCHAFT

Vernissage zur Ausstellung, Musikprogramm: Schüler der F. Chopin-Volksmusikschule in Marienbad. Eintritt ist frei

**9.00 – 12.00 • Schwimmbad**

#### SCHWIMMEN FÜR KINDER (Kinder unter 15 Jahren freier Eintritt)

**9.00 – 17.00 • An dem Haus von Cup Vital**

#### JAHRMARKT Marktstände, Imbiss

**10.00 – 17.00 • Öffentlichen Personennahverkehrs**

#### HISTORISCHE BUSFAHREN

mit historischen Trolleybussen erinnern uns an das 120-jährige Jubiläum des öffentlichen Verkehrs in Marienbad. Detaillierte Informationen finden Sie unter [www.mdml.cz](http://www.mdml.cz).

**19.30 • OREA SPA Hotel Palace Zvon**

#### TANZABEND im Cafe Opera

#### ERÖFFNUNG DER 20. RADSaison IN DER

#### KARLOVY VARY REGION

Die 20. Jubiläumssaison in der Karlsbader Region beginnt am 14. Mai 2022. Detaillierte Informationen finden Sie unter [www.autobusy-kv.cz](http://www.autobusy-kv.cz).

### 15. 5. SONNTAG

**10.00 – 18.00 • Kolonnade**

#### KOLONNADE VOLL VON MUSIK, GESANG UND TANZ

Programm haben die Lehrer und Schüler der Fryderyk Chopin-Volksschule in Mariánské Lázně vorbereitet. Begleitwort die Mitglieder des Amateurtheaterensembles, die künstlerische Leitung: Alena Hálová.

**10.00** Folkloreensemble Rozmarýnek

**11.00** Jazz-Ensemble NBS

**13.00 – 17.00** Kunstworkshop

**15.10** Jugendblasorchester und Majoretten

**16.30** Elementary Jazz Orchestra

**14.30 • OREA SPA Hotel Cristal**

#### FAMILIENTAG

Umzug des Jugendblasorchesters, Majoretten, Familien mit Kindern und alle, die Spaß haben wollen. Feiern Sie mit uns gemeinsam den Familientag im Mai. Fröhliche Kleidung, Blumen, Luftballons, geschmückte Kinderwagen, Fahrräder und Motorroller sind willkommen.

**16.00 • Kolonnade**

#### MARIENBADER DANDY RADFAHREN

Die Radstrecke beginnt vor dem Orea Spa Hotel Cristal und endet an der Waldquelle. Eigenes Fahrrad, die Strecke ist nicht anstrengend, viel Spaß unterwegs.

#### Begleitprogramm

**14.00 – 18.00 • Kolonnade, Arnika / Bad Homburg Promenade / Masarykova Straße**

#### TRADITIONELLE BÖHMISCHE HANDWERKE

Marktstände, Präsentation von Handwerken, Imbiss

Bei schlechtem Wetter wird das Programm

von Arnika auf der Kolonnade eingerichtet. (Orchestrergraben)  
Die Singende Fontäne kann dem Programm angepasst werden.